

広報 HAEBARU TOWN PR MAGAZINE



はえるん

はえばる

ご自由にお持ち帰り下さい

TAKE FREE

2015



No.445

無料



JAファーマーズマーケット南風原くがに市場がオープンしました♪



JAファーマーズマーケット南風原くがに市場オープニングセレモニー

スマホで 広報紙を読もう

スマートフォンアプリ「i広報紙」で
広報はえばるを読むことができます。



↑QRコードからもアプリの
ダウンロードができます。

広報誌をもっと身近に

i 広報紙

広報発行日に
PUSH配信で
お知らせします!



■ おもなトピックス

・平成26年度 下半期 町の財政状況

- ・「臨時福祉給付金」
「子育て世帯臨時特例給付金」のお知らせ
- ・児童手当の現況届が始まります
- ・平成27年度 集団健診のお知らせ
- ・平成27年度 公民館学級講座の募集案内について

<http://www.town.haebaru.lg.jp>

「臨時福祉給付金」と「子育て世帯臨時特例給付金」 についてお知らせします。

消費税率が平成26年4月に8%へと引き上げられたことにより 所得の低い方や子育て世帯への影響を緩和するために、
臨時的な措置として、臨時福祉給付金及び子育て世帯臨時特例給付金が支給されます。

臨時福祉給付金

◎ 支給要件

- 支給対象者** 平成27年度分の住民税が課税されて
いない方
ただし、下記に該当する方は除きます。
 [・課税されている方の扶養に入っている場合
・生活保護の受給者である場合 など]
- 支給額** ・1人につき6,000円
- 基準日** ・平成27年1月1日
- 申請期間** ・平成27年8月上旬から10月 予定
- 申請書** ・給付金の対象となる見込みがある方に
8月上旬に申請書を郵送します。

子育て世帯臨時特例給付金

◎ 支給要件

- 支給対象者** 平成27年6月分の児童手当受給者
(※特例給付を除く)
※特例給付…所得が高額な方へ児童手当を1人
当たり月額5,000円を支給しているものです。
- 対象児童** ・支給対象者の平成27年6月分の児童手当
の対象となる児童
- 支給額** ・対象児童1人につき3,000円
- 基準日** ・平成27年5月31日
- 申請期間** ・平成27年6月15日(月) から
9月16日(水)
- 申請書** ・給付金の対象となる見込みがある方に
6月中旬に申請書を郵送します。
ただし、公務員の方は、勤務先から案内
がありますので、勤務先で受給証明を受
けた後、役場へ申請になります。

※平成27年度は、2つの給付金のどちらの要件にも該当する方については、2つの給付金を両方とも受け取ることができます。

お問い合わせ 《申請方法に関すること》 南風原町役場 こども課 2つの給付金窓口 ☎098-851-3989
《制度に関すること》 厚生労働省 2つの給付金に関する専用ダイヤル ☎0570-037-192

児童手当の現況届がはじまります

児童手当を受給している方は、毎年6月に「児童手当現況届」を提出しなければなりません。この届けは、毎年6月1日における状況を把握し、6月分以降の児童手当を引き続き受ける要件を満たしているかどうかを確認するためのものです。

この届出の提出がないと6月分以降の手当が受けられなくなりますので、ご注意ください。

- ◆6月初旬頃、受給者の方へ役場から個人通知を発送します。内容をご確認のうえ必ず届出して
ください。

届け出期間
平成 27 年
6/15 月～
6/29 月

※受付時間
平日 8:30～17:15
(6/23は受付できません)

児童手当支給額 (所得制限があります)

児童の年齢	児童手当の額(1人あたりの月額)
3歳未満	一律15,000円
3歳以上 小学校修了前	10,000円 (※第3子以降は15,000円)
中学生	一律10,000円

※第3子以降とは、高校卒業まで(18歳の誕生日後の最初の3月31日まで)の養育している児童のうち、3番目以降をいいます。

所得制限限度額 (この限度額を超えた場合は特例給付として 児童1人あたり月額5千円の支給になります。)

扶養親族等の数	所得制限限度	収入額の目安
0人	622.0	833.3
1人	660.0	875.6
2人	698.0	917.8
3人	736.0	960.0
4人	774.0	1002.1
5人	812.0	1042.1

「収入額の目安」は、給与収入のみで計算していますので、ご注意ください。

出生や転入後、児童手当の手続きは済んでいますか？

出生したり、児童手当の受給者が町外から転入した場合、児童手当を受給するためには異動があった日の翌日から15日以内に役場窓口で手続きをする必要があります(公務員の方は勤務先での手続きとなります)。手続きがまだの方は早めに行ってください。

※手続きが遅れると、支給される手当も減ってしまいますのでご注意ください。



お問い合わせ／こども課 ☎889-7028

平成27年度 集団健診のお知らせ

今年度も、各字公民館・ちむぐくる館等を利用した集団健診が6月から始まります。日曜健診も予定していますので、お仕事等で平日の受診が難しい方はぜひご利用ください。多くのみなさまの受診をお待ちしています。

健 診 日		対 象 区 域	受 付 時 間	健 診 場 所	胃がん検診
6月24日	水	津嘉山	8:30~10:30	津嘉山公民館	○
6月25日	木				
7月1日	水	与那覇 山 川	8:30~10:30	ちむぐくる館	○
7月15日	水	宮 城 宮 平	8:30~10:30	ちむぐくる館	○
8月19日	水	喜屋武	8:30~10:30	喜屋武集落センター	×
8月25日	火	兼 城	8:30~10:30	ちむぐくる館	○
8月30日	日	大 名	8:30~10:30	ちむぐくる館	○
		慶 原			
		北丘ハイツ			
		第一団地			
		宮平ハイツ			
9月3日	木	婦人がん検診	14:00~15:30	ちむぐくる館	婦人がん のみ
9月9日	水				
9月16日	水				
9月28日	月	本 部	8:30~10:30	ちむぐくる館	○
		照 屋			
		兼本ハイツ			
		第二団地			
10月14日	水	神 里	8:30~10:30	神里構造改善センター	×
10月25日	日	全 体	8:30~10:30	ちむぐくる館	○
11月10日	火	ナイト健診	18:00~19:30	ちむぐくる館	×
11月18日	水				
11月29日	日	全 体	8:30~10:30	ちむぐくる館	○
12月13日	日	全 体	8:30~10:30	ちむぐくる館	○
2月7日	日	全 体	8:30~10:30	ちむぐくる館	○

※対象区域以外の日程でも受診可能です。

★持参するもの

1. 健康診査受診券（国保の保険証、40歳未満健診受診券、長寿健診受診券）
2. がん検診受診券

★ご理解とご協力をお願いします。

- ・ × 印の箇所は胃がん検診が受診できません。○印または、個別健診の各医療機関で受診して下さい。
- ・ 集団健診で実施している胃がん検診はバリウムのみです。胃カメラは実施していません。
- ・ 胃がん検診（バリウム）を受診希望の方は前日の午後9時以降は食事をとらないで下さい。前日の12時まではお茶や水は飲んでもかまいません。また降圧剤を飲んでいる方は、検査の3時間前までにコップ1杯の水で服用して下さい。

集団健診についてのお問い合わせは 国保年金課 ☎889-1798 まで

はえばる NEWS

声で届ける広報誌♪ 音訳サークルたんぽぽ

4月14日、ちむぐくる館にて音訳サークルたんぽぽの総会が行われました。たんぽぽは平成9年2月に発足し、現在23名の会員がいます。主な活動として、町広報誌「はえばる」と町社協だより「ちむぐくる」を音訳し、障害者手帳1級、2級保持者を対象に音訳テープの配達を行っています。また、音訳CDを図書館にも提供しています。今年度会長の仲地博巳さんは、「利用者の方には、気持ちよく聞いて頂けるを考え、今後も広報担当と協力し、進めていきたい」と話しました。



音訳サークルたんぽぽ会員の皆さんと関係者ら

町社協チャリティー芸能公演 多彩なプログラムで 賑わいました。

町社会福祉協議会が実施する地域福祉活動の推進に寄与することを目的としたチャリティー芸能公演（主催・同実行委員会）が4月26日に中央公民館で開催されました。本公演は28回目となり、今年も多くの入場客で賑わいました。町文化協会郷土芸能部による斉唱から始まり、三線、唄、踊り、フラダンスなど、多彩なプログラムに公演は終始盛り上がりを見せ、大きな拍手に包まれました。



金城みゆき民謡研究所「平和の願い・歌ぬ情」

徳島県半田中と南星中の 生徒が交流会

4月10日に徳島県つるぎ町立半田中学校（校長 横田智志）3年生29名の修学旅行生が朝の全体集会時に南星中学校を訪れ、交流会を開催しました。

吹奏楽部のマーチと新体操部のダンスで歓迎し、両中の生徒がそれぞれの町と学校の紹介をしました。その後南星中学生会が中心になって、プレゼント贈呈や、ドッジビーなどレクをとあして交流を深めました。

南星中学生には、過去に半田中学校を訪れた生徒もいて、当初緊張していた様子でしたが、次第に賑やかになりました。その後、半田中学校の皆様は、文化センターを訪れ、平和学習を行いました。

今年で3回目となったこの交流会は、南風原中学校と交互に行う予定です。夏休み（7/30～8/2）には本町の小中学生が、つるぎ町を訪れ、半田中学校との交流や自然体験（登山）・民泊・を予定しております。



体育館の前で記念撮影!! 南星中学校(左)と半田中学校(右)

南風原町平和祈念事業で 映画「GAMA-月桃の花」を上映しました!

沖縄戦終結70年南風原町平和祈念事業として、映画「GAMA-月桃の花」の上映が4月19日と26日に中央公民館、文化センターでそれぞれ行われました。この映画は、沖縄戦を一人の沖縄アンマーの視点から描いた作品で、大勢の観客が訪れました。上映前には、原案・脚本を書いた大城将保さん（ペンネーム：嶋津与志）のあいさつや、海勢頭豊さんによる「月桃」の演奏も行われました。大城さんは、「この作品は、平和の碑に刻まれている13万人超の中の1人の名前から聞き出した沖縄戦の実態です。皆さんも若い世代に沖縄戦の悲惨さを語りついで頂きたい。」と話しました。



上映前に行われた海勢頭豊さんによる「月桃の花」コンサート

わが家のアイドル



にしはら みき
西原 美樹

平成 24 年 2 月 8 日生まれ



にしはら ひでき
西原 英輝

平成 26 年 4 月 5 日生まれ

母：晴野 父：正義（字津嘉山）

いっぱい食べて
大きくなあれ！

元気で、
たくましく
育ってね！

わが家のアイドルコーナーでは、満 3 歳までのちびっこを募集しています。掲載写真はお返します。
総務課広報担当までご連絡ください。

☎889-4415

JA ファーマーズマーケット 南風原くがに市場が オープンしました♪

4月28日、JAファーマーズマーケット南風原くがに市場がオープンし、オープニングセレモニーが行われました。セレモニーでJAの砂川理事長は、「くがに市場は県内で10店舗目となるファーマーズマーケットで、地産地消の推進や、生産者と消費者の交流の場として南風原の皆さんに親しまれる施設を目指します。」とあいさつをしました。オープン時は保育園の園児らや、はえるん、ビューリーズなどによるさまざまなイベントも行われ、たくさんのお客さんで賑わいました。



オープン後、店内はたくさんのお客で賑わいました。

色とりどりのこいのぼり 215 匹が大空を舞う♪

5月5日のこどもの日を前に、こいのぼり掲揚式（主催・町、町社会福祉協議会）が5月1日に役場町民広場にて行われました。町内の認可外保育園7園の園児151人と関係者らが参加し、こいのぼりを掲揚しました。城間町長は、「大空を舞うこいのぼりのように皆さんも羽ばたき、成長してください。」と子ども達に話しました。

そのほか式では、よなは保育園やまびこ保育園の園児たちの踊りやクラウン・コトウさん、はえるんと仲間たち、飛勇人によるアトラクションなども披露され、会場を盛り上げました。



こいのぼりの掲揚を行う園児ら

赤十字社資に ご協力お願いします

平成27年度南風原町赤十字社資募集出発式が5月18日、役場町民ホールで行われました。出発式では、南風原分区長の城間町長より新しく選任された花城一美委員長と金城和代副委員長への委嘱状の伝達式も行われました。城間町長は、「気持ちを一つにこれからも一緒に頑張っていきましょう。」と激励。新委員長の花城さんは、「本日、今年度の社資目標額3,858,000円に向けて出発します。どうぞ皆様のご協力を宜しくお願いします。」とあいさつをしました。



社資募集をスタートした町赤十字奉仕団の皆さん

…… 平成27年度介護予防事業 ……

一般高齢者サーキットマシーントレーニング教室 参加者募集!!

いつまでもお元気でいきいきと生活をするために、個々の力に合わせて負荷調整ができる油圧式マシン等を利用して筋力アップを図ります。

場 所	時 間	実施期間	定 員	参加料
環境の杜ふれあい (南風原町字新川588)	毎週 火曜日14:00～16:00	7/7～9/8(全10回)	16人	無料

- 内容および方法 サークットトレーニング、介護予防運動指導員による講話、運動指導
- 対 象 者 町内在住の65歳以上の方、会場まで来られる方、介護保険の認定を受けていない方
- 申 込 方 法 電話で仮予約後、保健福祉課窓口(役場2階)にて健康確認を行い、受け付けます。
※定員に達し次第、受付終了します。健康状態によっては受付できない場合もありますので、ご了承ください。
- 申 込 期 間 6月1日(月)～6月26日(金)
- 持 参 す る 物 室内靴、飲み物、タオル、運動しやすい服装

【お問い合わせ】 保健福祉課 (役場 2 階) ☎889-4416 担当 (仲里・前川・長嶺・仲嶺)

高齢者の何でも相談窓口 **地域包括支援センター** です。

地域包括支援センターは、高齢者の皆さんが安心して生活を続けられるようにするため、南風原町役場2階保健福祉課内に設置されています。

<権利擁護、虐待早期発見・防止>

高齢者の権利を尊重し、支援します。

- 虐待発見・防止
- 成年後見制度

<介護予防ケアマネジメント>

介護予防についてお手伝いします。

- 介護予防サービスのプラン作成や相談を行います。

<包括的・継続的ケアマネジメント>

高齢者が暮らしやすい地域にするため。

- ケアマネジャー支援
- 地域ネットワーク作り

<総合相談支援>

相談ごとを聞かせてください。

- 高齢者の方に関する様々な相談を伺い、総合的支援を行います。

認知症に関する相談も行っています!



【お問い合わせ】 南風原町地域包括支援センター ☎889-3534

一般財団法人 沖縄県健康づくり財団 より 特定健診・長寿健診予約者の無料送迎車の運行がスタートしました!

- 運行内容: 南風原町を3コース(地区)に分け、各コースの公民館等を巡回し当財団まで送迎致します。

Aコース (水曜日)	健康づくり財団	迎え	① 新 川	② 大 名	③ 北丘ハイ	④ 宮 城	⑤ 与那覇	健康づくり財団	送り
Bコース (火・木曜日)	健康づくり財団	迎え	① 第二団地	② 本 部	③ 兼本ハイ	④ 第一団地	⑤ 兼 城	健康づくり財団	送り
Cコース (月・金曜日)	健康づくり財団	迎え	① 神 里	② 山 川	③ 津嘉山	④ 照 屋	⑤ 喜屋武	健康づくり財団	送り

※送迎時間など詳しくはお問い合わせ下さい。

- 利用方法: 健診予約制となりますのでお電話下さい。 電話: 889-6474 住所: 南風原町字宮平212





広報誌を
もっと身近に **広報紙**

スマホ・タブレットで広報紙を読もう!

スマートフォンやタブレットで使えるアプリ「^{アイ}広報紙」で
広報はえばるをいつでもどこでも読むことができます。



**利用
方法**

APP Store・Google Playから
「^{アイ}広報紙」を検索し、ダウンロード

お住まいの地域を「南風原町」に設定。
その他簡単な設定があります。

最新の広報紙が配信されます!

※町外にお住まいの方は「気になる地域」で「南風原町」を設定

「^{アイ}広報紙」でできること

- ①ホーム画面からタッチ1つで最新号を閲覧できます。
- ②記事を画像として保存でき、SNSなどでシェアできます。
- ③広報発行の通知がアプリに直接届きます。

※広報紙面の広告とは別にアプリ内に広告が表示されますが、その広告については南風原町とは関係ありません。

◆お問い合わせ◆ 総務課 ☎889-4415

広報紙の利用やシステムについてのお問い合わせは (株)ホープ ☎092-716-1404



↑QRコードからもアプリの
ダウンロードができます。



国民年金だより あなたの人生を支える国民年金!

国民年金は、老後のためだけではありません。
病気やけがで障がいが残ったら障害基礎年金!

障害基礎年金は、国民年金加入中又は、60歳から65歳未満の期間に初診日のある病気やけがが原因で、国民年金法で定める障がいの状態(1級または2級)になったときに、一定の納付要件がある場合に支給される年金です。

初診日とは、障がいの原因となった病気やけがの症状が出て初めて病院で受診した日のことです。また、初診日が厚生年金の被保険者の場合は、障害厚生年金が受給できる場合があります。障害厚生年金も一定の納付要件が必要です。

☆一定の納付要件とは、次の①、②の2つの要件のうち、いずれかが満たされていれば、納付要件は有りとされます。免除期間や若年者納付猶与、学生納付特例期間はこの期間に算入されます。

※20歳前に初診日がある場合は納付要件は不要です。

①2/3要件

初診日の前日において、初診日の前々月までに保険料を納めた期間と免除期間、若年者納付猶与期間、学生納付特例期間を合計した期間が加入期間の3分の2以上であること

②直近1年間要件

初診日の前日において、初診日の前々月までの1年間に保険料の未納期間がないこと。
(未納期間とは、免除、若年者納付猶与、学生納付特例のいずれにも該当せず保険料を納めていない期間。)



未納のままにしておくと、
もしものときの障害年金も
受けられなくなるんだ…

障害基礎年金の額(平成27年度) 1級障害 97万5,100円 2級障害78万100円

ねんきん
Q&A



Q. 現在、62歳で遺族厚生年金を受けていますが、2級の障害基礎年金を受けられるようになりました。また、65歳から老齢基礎年金もあわせて受けることもできますか。

A. 65歳になるまではどちらか一方の年金を選択することになります。65歳になったら「障害基礎年金と遺族厚生年金」または「老齢基礎年金と遺族厚生年金」をあわせて受けることができます。(老齢基礎年金と障害基礎年金の両方を受けることはできません。)

お問い合わせは 国保年金課 ☎889-1798 または 那覇年金事務所 ☎855-1122

南風原町民・農家に朗報!
美玉完熟堆肥に助成金が出ます。



美玉リサイクルセンター

草刈り、樹木の伐採おまかせください!

☎889-7143 南風原町字神里409番地

★JAはえばる・はえばるエコセンターでも販売しています



敷地内の大きくなりすぎた樹木はありませんか?
無造作に伸びてしまった雑草地はありませんか?

**樹木の伐採、草刈、除草剤散布
ご用命はぜひ当社へ!**



有限 那覇造園土木
NHA ZOEEN
〒901-0215 豊見城市字渡嘉敷374番地
FAX (098) 850-1538

見積り無料

TEL850-1524

那覇造園土木 検索

あなたのお子さんが“もしも”のとき 救えるのは、『隣にいるあなたです』



日本赤十字 幼児安全法・救急法講習会 参加者募集のお知らせ



かけがえのない大切なこどもたち。もしも、急な高熱や出血、嘔吐や誤飲などの場面に立ち会ったとき、あなたには何ができますか？乳・幼児期に起こりやすい事故の予防とその手当て、かかりやすい病気に対する手当てなど、お父さんやお母さん、祖父母の方など、こどもたちの身近にいる人にぜひ知って欲しい安全法・救急法の講習を行います。

あなたの 1 秒でも早い対応が、こどもたちを救います。こどもたちの健やかな未来のために、少しでも、時間をかけてみませんか？

日 時：6月13日(土) 10:00～12:00

場 所：南風原ちむくる館(総合保健福祉防災センター)

講 師：日本赤十字社 救急法指導員・水上安全法指導員
比嘉 良民 氏

参 加 費：無料

定 員：50名(定員に達し次第締め切り)

申込方法：こども課へ電話でお申込みください。

お申込み、お問い合わせ：こども課 ☎889-7028

日本赤十字社では、「2015年ネパール地震救援金」及び「中東人道危機救援金」の受付を行っています。

詳しくは、日本赤十字社沖縄県支部またはこども課までお問い合わせ、または日本赤十字社ホームページをご覧ください。

日本赤十字社沖縄県支部：☎835-1180、こども課：☎889-7028

戦没者等のご遺族の皆様へ 第十回特別弔慰金が支給されます。



○支給対象者

平成27年4月1日において、「恩給法による公務扶助料」や「戦傷病者戦没者遺族等援護法による遺族年金」等を受ける方(戦没者等の妻や父母等)がいない場合に、次の順位による先順位のご遺族お一人に支給します。

戦没者の死亡当時のご遺族で

(順位1) 平成27年4月1日までに戦傷病者戦没者遺族等援護法による弔慰金の受給権を取得した方

(順位2) 戦没者の子

(順位3) 戦没者の①父母 ②孫 ③祖父母 ④兄弟姉妹

※戦没者等の死亡当時、生計関係を有していること等の要件を満たしているかどうかにより、順番が入れ替わります。

(順位4) 上記の順位1～3以外の戦没者等の三親等内の親族(甥、姪等)

※戦没者等の死亡時まで引き続き1年以上の生計関係を有していた方に限ります。

○請求期限 平成30年4月2日まで(受付開始は、平成27年7月頃予定)

○申請場所 こども課窓口(南風原町役場1階)

※6月下旬ごろから、対象者と思われる方(遺族の内の一人)へ順次、案内通知を送付する予定です。

(通知が届いた場合でも、先順位者が他にいる場合はその方が対象者となります。)

また、同順位者が複数いる場合には、そのうち一人が代表で対象者となり、その他の同順位者から同意をもらう必要があります。)

※対象者の確認状況によって、案内通知が遅れる場合もありますので、ご了承ください。

お問い合わせ：こども課 援護担当 ☎ 889-7028

平成27年 国勢調査 調査員募集のお知らせ

平成27年10月1日を基準日として5年に1度の国勢調査が実施されます。
国勢調査は、日本国内に住むすべての人と世帯を対象にして行われる最も重要な統計調査です。
国勢調査で得られた情報は私たちの生活の向上に幅広く役立てられます。
国勢調査にはたくさんの調査員の協力が必要です。ご協力よろしくお願いします。



募集人数：約130名
申込期間：6月30日(火)まで〔但し、土、日、祝日は除きます〕

- 応募資格
1. 南風原町内または近隣市町村在住の20歳以上の方
 2. 責任を持って調査事務に携わっていただける方
 3. 調査内容について秘密を守れる方
 4. 税務・警察・選挙に直接関係のない方
 5. 暴力団と関係のない方

■調査報酬 30,000円～45,000円 (参考金額のため調査区や調査数によって変わります)

■主な業務 調査員事務打合せ会への出席、調査区要図の作成、調査票の配布・記入依頼、調査票の回収及び確認作業等

★詳しくは企画財政課 統計担当までご連絡下さい。
(注意) 申込された方全員が必ずしも採用されるわけではありませんのでご了承下さい。

お問い合わせは 企画財政課 統計担当 ☎889-0187

平成27年度 慰霊巡拝の実施について

旧主要戦域となった陸上及び遺骨収集の望めない海上等における戦没者を対象として、慰霊巡拝を行うことを目的とした、政府による事業です。

費用 「国家公務員等の旅費に関する法律(昭和25年法律第114号)」に基づいて算出された外国旅費と、居住地都道府県の県庁所在地から出発地までの往復の内国旅費の合計額の3分の1程度が補助金として支給されます。

参加資格 慰霊巡拝を行う戦域における戦没者の配偶者(再婚した者を除く。)、父母、子、兄弟姉妹、参加遺族(子・兄弟姉妹)の配偶者、戦没者の孫、戦没者の甥・姪であること。

日程 詳細は 沖縄県子ども生活福祉部 平和援護・男女参画課 ☎866-2175
または南風原町役場 こども課 援護担当 ☎889-7028 まで。

申込方法 南風原町役場こども課 援護担当にて受付 ☎889-7028

《派遣地域》

①ザバイカル地方	②イルクーツク州	③ハバロフスク地方、ユダヤ自治州	④沿海地方
⑤ウズベキスタン	⑥中国東北地方	⑦東部ニューギニア	⑧インドネシア
⑨硫黄島	⑩北ボルネオ	⑪パラオ	⑫フィリピン

お問い合わせ 沖縄県子ども生活福祉部 平和援護・男女参画課 ☎866-2175 / 南風原町役場 こども課(援護担当) ☎889-7028

“争族(相続争い)対策を優先する”

相続税を考えると、節税対策より
争族(相続争い)対策を優先する。
相続争いをすると税金が高つく！
(相談は無料)

税理士法人 八幡会計事務所

税理士 八幡 繁信 税理士 浦本 智香子

本店/那覇市寄宮2丁目5番45号 電話(098)854-2440
新都心支店/那覇市安謝2丁目4番18号 電話(098)869-8131

国際標準規格ISO9001:2008認証取得 預かり金保証制度(国庫補助事業)加入会社

地域の不動産業で35年目

不動産管理・賃貸仲介・売買仲介・有効活用相談
不動産のことでしたら何なりとお申し付け下さい。

since 1981



沖縄県知事免許(9)第0928号
あなたのホームプランナー

南新物産

南風原本店 〒901-1104 南風原町宮平641-7
TEL 098-889-4007 FAX 098-889-4033
http://www.nanchan.co.jp Email hae@nanchan.co.jp



ナンちゃん®

平成26年度下半期 町の財政状況をお知らせします

毎年6月と12月の年2回、町の財政状況を公表し、町の予算に対して実際の収入と支出の状況などをお知らせしています。今回は、平成26年度下半期(平成26年10月1日～平成27年3月31日)の予算執行状況をお知らせします。



平成26 年度一般会計の下半期執行状況

【収入】単位：千円

項 目	予算現額	収入済額	執行率
町税	3,575,847	3,407,067	95.3%
地方譲与税	64,286	61,717	96.0%
利子割交付金	6,218	5,960	95.9%
配当割交付金	9,016	8,907	98.8%
株式等譲渡所得割交付金	6,713	6,713	100.0%
地方消費税交付金	334,158	334,158	100.0%
自動車取得税特別交付金	6,089	5,942	97.6%
地方特例交付金	9,873	9,873	100.0%
地方交付税	2,281,749	2,260,492	99.1%
交通安全対策特別交付金	5,500	5,029	91.4%
分担金及び負担金	346,135	340,968	98.5%
使用料及び手数料	82,081	81,162	98.9%
国庫支出金	1,974,882	1,802,832	91.3%
県支出金	3,332,664	1,622,723	48.7%
財産収入	13,713	14,706	107.2%
寄附金	521	620	119.0%
繰入金	1,238,512	1,237,049	99.9%
繰越金	241,426	241,426	100.0%
諸収入	422,648	392,191	92.8%
町 債	1,430,200	737,400	51.6%
収入合計	15,382,231	12,576,935	81.8%

【支出】単位：千円

項 目	予算現額	支出済額	執行率
議会費	126,091	122,948	97.5%
総務費	1,314,074	1,132,196	86.2%
民生費	4,989,101	4,749,534	95.2%
衛生費	834,978	760,052	91.0%
労働費	38,520	29,925	77.7%
農林水産業費	528,351	303,083	57.4%
商工費	307,222	193,071	62.8%
土木費	2,821,001	1,690,154	59.9%
消防費	464,532	426,257	91.8%
教育費	1,967,469	1,697,648	86.3%
災害復旧費	3	0	0.0%
公債費	1,028,385	1,027,847	99.9%
諸支出金	1	0	0.0%
予備費	962,503	0	0.0%
支出合計	15,382,231	12,132,715	78.9%



平成26 年度国民健康保険特別会計の下半期執行状況

【収入】単位：千円

項 目	予算現額	収入済額	執行率
国民健康保険税	687,976	671,449	97.6%
一部負担金	2	0	0.0%
使用料及び手数料	999	874	87.5%
国庫支出金	2,767,909	1,254,966	45.3%
県支出金	322,355	171,176	53.1%
療養給付費交付金	205,206	188,106	91.7%
前期高齢者交付金	224,353	205,658	91.7%
共同事業交付金	834,438	774,273	92.8%
財産収入	1	0	0.0%
繰入金	355,544	355,541	100.0%
繰越金	2	0	0.0%
諸収入	14,576	11,596	79.6%
収入合計	5,413,361	3,633,639	67.1%

【支出】単位：千円

項 目	予算現額	支出済額	執行率
総務費	125,615	116,845	93.0%
保険給付費	3,038,129	2,671,285	87.9%
後期高齢者支援金等	579,882	531,558	91.7%
前期高齢者納付金等	458	420	91.7%
老人保健拠出金	21	18	85.7%
介護納付金	267,579	245,281	91.7%
共同事業拠出金	783,678	730,421	93.2%
保健事業費	54,457	45,416	83.4%
基金積立金	1	0	0.0%
公債費	1,940	1,514	78.0%
諸支出金	65,260	64,968	99.6%
前年度繰上充用金	493,409	493,408	100.0%
予備費	2,932	0	0.0%
支出合計	5,413,361	4,901,134	90.5%

平成26 年度下水道特別会計の下半期執行状況

【収入】単位：千円

項 目	予算現額	収入済額	執行率
分担金及び負担金	1	0	0.0%
使用料及び手数料	175,941	148,268	84.3%
国庫支出金	253,574	177,279	69.9%
県支出金	122,000	100,985	82.8%
繰入金	194,278	194,278	100.0%
繰越金	10,911	10,911	100.0%
諸収入	28,795	28,532	99.1%
町債	271,300	89,000	32.8%
収入合計	1,056,800	749,253	70.9%

【支出】単位：千円

項 目	予算現額	支出済額	執行率
土木費	875,906	685,060	78.2%
公債費	180,393	180,158	99.9%
災害復旧費	1	0	0.0%
予備費	500	0	0.0%
支出合計	1,056,800	865,218	81.9%



平成26年度土地区画整理事業特別会計の下半期執行状況

【収入】 単位：千円

項 目	予算現額	収入済額	執行率
保留地処分金	1	0	0.0%
県支出金	906,476	655,339	72.3%
分担金及び負担金	425,838	210,312	49.4%
繰入金	291,961	291,960	100.0%
繰越金	99,408	99,407	100.0%
使用料及び手数料	78	117	150.0%
財産収入	306	357	116.7%
諸収入	2,002	2,340	116.9%
町債	125,900	13,200	10.5%
収入合計	1,851,970	1,273,032	68.7%

【支出】 単位：千円

項 目	予算現額	支出済額	執行率
総務費	13,308	13,242	99.5%
土地区画整理事業費	1,670,703	1,120,191	67.0%
基金積立金	358	357	99.7%
公債費	167,152	167,013	99.9%
予備費	449	0	0.0%
支出合計	1,851,970	1,300,803	70.2%



平成26年度農業集落排水事業特別会計の下半期執行状況

【収入】 単位：千円

項 目	予算現額	収入済額	執行率
分担金及び負担金	2	0	0.0%
使用料及び手数料	4,778	4,160	87.1%
県支出金	1	0	0.0%
繰入金	15,225	15,225	100.0%
繰越金	880	880	100.0%
諸収入	5	93	1860.0%
収入合計	20,891	20,358	97.4%

【支出】 単位：千円

項 目	予算現額	支出済額	執行率
農業集落排水事業費	15,208	11,055	72.7%
公債費	5,607	5,607	100.0%
予備費	76	0	0.0%
支出合計	20,891	16,662	79.8%

平成26年度後期高齢者医療特別会計の下半期執行状況

【収入】 単位：千円

項 目	予算現額	収入済額	執行率
後期高齢者医療保険料	158,339	153,396	96.9%
使用料及び手数料	71	58	81.7%
繰入金	65,825	65,825	100.0%
繰越金	932	932	100.0%
諸収入	540	26	4.8%
収入合計	225,707	220,237	97.6%

【支出】 単位：千円

項 目	予算現額	支出済額	執行率
総務費	11,720	11,108	94.8%
後期高齢者医療広域連合納付金	213,372	188,095	88.2%
諸支出金	510	329	64.5%
公債費	105	0	0.0%
支出合計	225,707	199,532	88.4%

基金

単位：千円

項 目	9月末現在高	下半期増減高	3月末現在高
財政調整基金	1,972,527	▲ 1,099,713	872,814
ふるさとづくり基金	58,663	▲ 9,638	49,025
減債基金	70,690	95	70,785
福祉基金	242,696	▲ 291	242,405
土地開発基金	214,182	520	214,702
リサイクル基金	14,643	1,166	15,809
一般廃棄物処理施設建設基金	8,125	23	8,148
土地区画整理事業基金	139,062	251	139,313
退職手当特別負担金引当基金	11,394	▲ 11,153	241
ふるさと応援基金	1,130	474	1,604
国民健康保険給付準備基金	96	0	96
合 計	2,733,208	▲ 1,118,266	1,614,942

公有財産〈土地及び建物〉

単位：㎡

区 分		土 地			建 物		
		9月末現在高	下半期増減高	3月末現在高	9月末現在高	下半期増減高	3月末現在高
行政財産	総 務 費	5,361	0	5,361	7,186	0	7,186
	学 校	210,127	1,848	211,975	55,517	7	55,524
	公 園	245,021	2,909	247,930	3,553	31	3,584
	その他	86,134	0	86,134	13,853	0	13,853
普通財産	宅 地	10,484	0	10,484	2,261	346	2,607
	そ の 他	3,459	0	3,459	0	0	0
合 計		560,586	4,757	565,343	82,370	384	82,754

町債の状況〈目的別〉

単位：千円

目 的 別	9月末現在高	下半期増減高	3月末現在高
総務債	5,282,261	341,536	5,623,797
民生債	162,989	▲ 2,907	160,082
商工債	17,300	▲ 7,300	10,000
農林水産業債	15,334	▲ 1,335	13,999
土木債	4,601,825	3,350	4,605,175
消防債	27,300	0	27,300
教育債	1,252,537	▲ 22,058	1,230,479
災害復旧債	10,764	▲ 1,567	9,197
下水道事業債	2,626,581	28,500	2,655,081
土地区画整理事業債	2,203,038	▲ 58,094	2,144,944
農業集落排水事業債	75,788	▲ 2,082	73,706
合 計	16,275,717	278,043	16,553,760

一時借入金及び繰替運用状況〈3月末現在〉

単位：千円

(1) 一時借入金		(2) 繰替運用金	
一般会計	2,500,000	一般会計	▲ 617,000
国民健康保険特別会計	1,300,000	国民健康保険特別会計	307,000
下水道事業特別会計	150,000	下水道事業特別会計	208,000
土地区画整理事業特別会計	370,000	土地区画整理事業特別会計	100,000
農業集落排水特別会計	0	農業集落排水特別会計	2,000
後期高齢者医療特別会計	0	後期高齢者医療特別会計	0



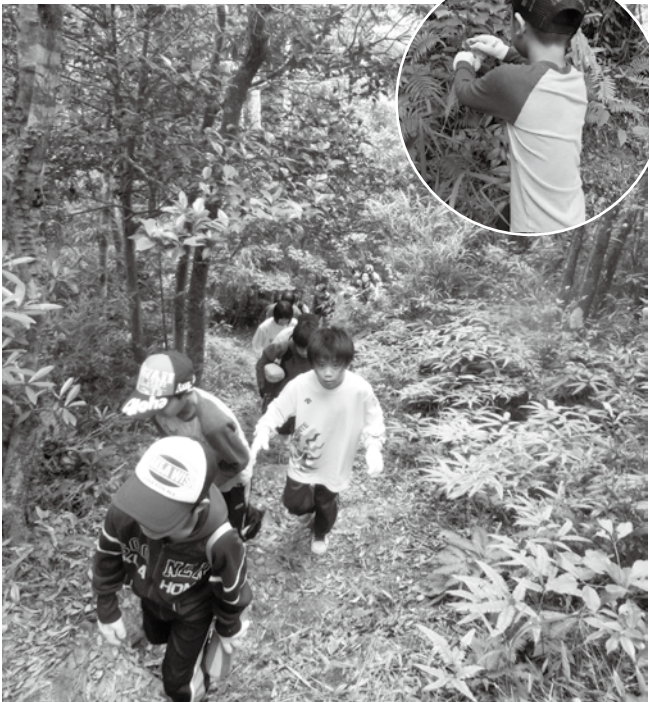
平成27年度 南風原町子ども会インリーダー宿泊研修会

☀️ 🎵 登山だ! ゲームだ! 団結して楽しもう! 🎵 ☁️

南風原町子ども会インリーダー宿泊研修会が4月18日(土)～19日(日)に名護青少年の家にて行われました。19名の小学生が参加しました。この研修会は、豊かな自然の中で活動を通して、集団生活のあり方を学び、相互の交流を図ることを目的に実施しています。

初日は、名護岳登山を体験。春田会長によるKYT(危険予知トレーニング)で登山時の注意事項を学び出発。急な登りがあったり滑りやすい下りがあったりとドキドキしながらの登山でした。植物や虫たちを観察したりと名護の自然を楽しむこともできました。➡

名護の自然に触れる ▶



▲「名護岳登山」急な登りだ。ヨイショ、ヨイショ。

2日目のふれあいレクリエーションでは、5種類のレクを楽しみました。イラスト伝言ゲームではお題とはかけ離れたイラストが完成しました。それを見て会場は笑いに包まれていました。新聞紙リレーでは子ども達より春田会長がムキになりゴールを追いかけっていました。



▲「フラフープとおし」あれっ!?とおれない(>_<)

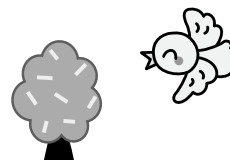


▲「新聞バトンリレー」誰が先かな!?

2日間、ジュニアリーダークラブの中学生、高校生達がゲームの進行などに協力してくれました。また、地域のお母さん達もジュニアリーダー達と一緒に研修を盛り上げてくれました。



▲9人のジュニアリーダー達。協力に感謝です。



ジュニア初デビュー。▶

今回の研修では、レクや大部屋で年齢の違う子や学校の違う子達と一緒に過ごし仲良くなることができました。今後は地域のこども会の活動の中でもこの研修の経験を活かして欲しいと思います。



最後に記念撮影

主催:南風原町子ども会育成連絡協議会

お問い合わせ:南風原町教育委員会生涯学習文化課(中央公民館内) ☎ 8 8 9 - 0 5 6 8

平成27年度 公民館学級講座の募集案内

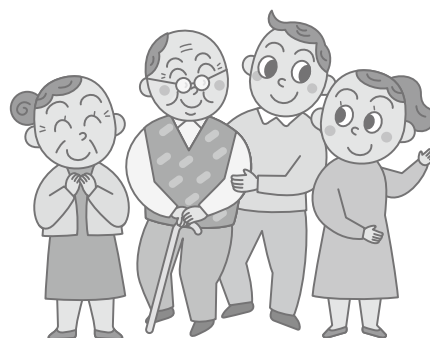


新しい趣味を見つけてみませんか！公民館講座で仲間と学びましょう。

No.	講 座 名	曜 日 ・ 時 間	定 員	時 期 ・ 回 数	講 座 内 容	講 師
1	夏休み親子陶芸	土曜日 9:00～12:00	20組	7月18日 (1回)	親子で土に触れる喜びを体験し、コミュニケーションを図ろう。	新 垣 安 隆
2	親子バルーンアート講座	水曜日 14:00～16:00	10組	7月～8月 (4回)	簡単にできるバルーンアートを、親子でつくってみませんか。	クラウンコトラ
3	親子クッキング講座	火曜日 10:00～12:00	10組	7月～8月 (5回)	親子で一緒にクッキングし、作る楽しさ喜びを学び、食育について考えてみましょう。	沖縄県栄養士会 栄養士 赤嶺 朋子
4	スムージー講座	木曜日 10:00～12:00	20人	8月～9月 (6回)	人気のスムージーを、夏野菜を使い、簡単においしく、正しいスムージーづくりを学んでみませんか。	ローフードマイスター 吉澤 直美
5	少年少女コーラス	土曜日 10:00～12:00	20人	10月～12月 (10回)	楽しい歌を通して、あなたも仲間を作ってみませんか。(小学生・中学生対象)	外 岡 三枝子 池 内 美 舟
6	クラフトバンド講座	木曜日 10:00～12:00	15人	10月～11月 (8回)	紙バンドで、素敵な小物やバック、小物を作成してみませんか。	竹 田 弘 子
7	ヴォイストレーニング	木曜日 19:00～21:00	20人	8月～10月 (8回)	声は世界にたったひとつのあなただけの楽器です。発声の基礎から学び楽しく歌ってみませんか。	外 岡 三枝子 大 田 倫 子
8	歌碑めぐり	土曜日 9:00～17:00	40人	10月31日(土)	沖縄本島中部の歌碑、史跡名所をめぐり、歴史を学ぼう。	垣 花 武 信
9	い け 花	土曜日 13:00～15:00	20人	11月～1月 (8回)	身近なお花をいけてみませんか。	新 垣 景 子
10	マジック教室	月曜日 19:00～21:00	20人	8月～9月 (6回)	身近にある物、道具を使って、簡単なマジックから基本的なものまで楽しく習得してみませんか。	Magician 翔斗
11	家庭料理	火曜日 19:00～21:00	24人	8月～10月 (8回)	伝統料理・郷土料理・季節の行事料理を見直し、毎日の食卓に活かせる調理を学ぼう。	料理研究家 喜屋武 マサ
12	パソコン入門(昼間)	月・水・金 14:00～16:00	15人	10月 (8回)	基本操作、文字入力操作、インターネット操作、電子メール操作等を教えます。	神里コンピューター 神 里 裕 一
13	パソコン入門(夜間)	月・水 19:00～21:00	15人	10月～11月 (8回)	基本操作、文字入力操作、インターネット操作、電子メール操作等を教えます。	神里コンピューター 神 里 裕 一
14	フレンチデコ&X'masデコ	月曜日 14:00～16:00	20人	10月～12月 (8回)	生地や糸、洋紙など身近な素材でフレンチスタイルのタッセルやクリスマスリース・オーナメント等オシャレな雑貨や小物を短時間で簡単につくる講座です。	アートディレクター 久木山 渉
15	袋 物 工 芸	火曜日 10:00～12:00	20人	11月～1月 (10回)	身近にある布の端切れ等を使ってハンドバッグを作ろう。	袋物工芸主宰 屋 我 律 子 大 城 幸 枝
16	イヤサッサ踊らな講座	金曜日 14:00～16:00	20人	7月～8月 (6回)	元氣発信・沖縄結舞踊。世界のうちなんちゅ大会でも披露された新たな沖縄の舞踊文化です。	沖縄結舞踊 宮城 清
17	腸もみ講座(昼間)	水・木・金 14:00～16:00	20人	9月 (3回)	腸の元氣が健康のパロメーター。腸もみエクササイズで免疫力をたかめよう。デトックス効果で元氣いきいき健康に。	腸もみセラピスト 宇保 りか子
18	腸もみ講座(夜間)	水・木・金 19:00～21:00	20人	11月 (3回)	腸の元氣が健康のパロメーター。腸もみエクササイズで免疫力をたかめよう。デトックス効果で元氣いきいき健康に。	腸もみセラピスト 宇保 りか子
19	自 力 整 体	木曜日 10:00～12:00	20人	9月～10月 (8回)	年齢問わず体が硬い方でもすぐ始められる。生命力、自然治癒力がアップする。健康づくりに最適な運動です。	自力整体指導員 宮城 末子

公民館講座の申込方法

- 受 付 期 日 6月1日(月)～6月30日(火)
- 申 込 込 方 法
 - ① 南風原町立中央公民館事務室にて直接申し込み
 - ② FAX 888-3265に申込書を送信
 - ③ ホームページ(<http://www.town.haebaru.lg.jp/>)に入力
- 問 い 合 わ せ 南風原町立中央公民館 ☎889-0568
- 資 格 等
 - ① 南風原町民及び南風原町内の事務所に勤務する者(希望者が定員を超えたら、町内在住者を優先します。)
 - ② 定員以上の申し込みの場合は抽選を行います。
 - ③ 定員に達しない場合は実施しないことがあります。
 - ④ 受講料は無料ですが、教材費等は自己負担です。
 - ⑤ 原則として、受講できる講座は3講座までとします。



※例年、いくつかの講座に申し込みし実際には受講しない方がおります。他の受講希望者及び教材費等の準備に迷惑をかける事がありますので、確実に最後まで受講できる講座のみを申し込みして下さい。
※実施に当たっては、多少の変更がある場合がありますのでご了承ください。

アメリカンホーム医療・損害保険株式会社 協賛

「飛べ! 琉球島人2015」

人類で初めて有人飛行に成功したとされるライト兄弟よりも、100年も前に空を飛んだ琉球人がいた! 劇団O.Z.Eは演劇をもっと身近に感じてもらえるような活動を平成11年の旗揚げから行ってきました。今回の演目は「飛べ! 琉球島人2015」と題し、「飛び安里」こと安里周常を取り上げています。ご存じの方も多いと思いますが、飛び安里は南風原町に実在した沖縄の偉人です。この度、本番前日のリハーサルへ南風原町在住の学生を御招待し、観劇していただきたいと考えております。ぜひ地元の偉人にまつわる物語を楽しんでください!

日時 7月3日(金) 午後6時30分 開場 午後7時 開演
会場 パレット市民劇場 (パレットくもじ9階)
対象 南風原町在住の小・中・高校生 **会費** 無料(ご招待)
 保護者の方は対象外になります。
定員 100名様(先着順)人数に達し次第、**締切** 6月28日(日) 午後6時まで
 締切となります。予めご了承ください。

お申込・お問い合わせ オリジンコーポレーション/劇団O.Z.E ☎866-6118



こどもの日

5月5日(火)・6日(水)は
 えばる観光案内所にて、子供
 の日イベント『ぬり絵大会&
 紙芝居』を行いました。

案内所には南風原幼稚園の園児によるこいのぼりのぬり絵が飾られ、和やかな店内に。

お天気にも恵まれ、5日には、はえるんも応援に駆け付け、会場を盛り上げ、たくさんの子供たちが、はえるんと一緒にぬり絵と紙芝居を楽しんでもらうことができました。



かすりの道古民家イベント ～落語の夕べ～

かすりの道のイベントなどで、古民家「謝名家」を訪ねられた方もいるのではないのでしょうか。この謝名家にて、4月20日(月)、21日(火)の2日間、かすりの道古民家イベント～落語の夕べ～が開催されました。

始めに、落語家の春雨や雷太(はるさめや らいた)さんによる落語の楽しみ方の説明から入り、なかなかムードで始まり、20日80名、21日90名と、想定を超えるご来場者数で、両日大盛況のうちに終了する事が出来ました。ありがとうございました。



はえばる日和



お問い合わせ

一般社団法人
 南風原町観光協会
 ☎ 098-851-7273
 FAX 098-851-7109



ファーマーズマーケット南風原 「くがに市場」グランドオープン!

4月28日(火)～29日(水)、津嘉山889-1番地にファーマーズマーケット南風原「くがに市場」がオープンフェアーを開催しました。両日、観光協会も出張案内所をかまえ、はえるんグッズの販売、パンフレット配布。はえるん風船のプレゼントを行い、たくさんのお客様にお越しいただきました。



また、ラジオ沖縄出演放送にて、観光協会のブースでの放送もあり、南風原をアピールできました。

オープニングセレモニーでは、ビュウリーズが出演。

今回のイベントはリーダーが交代し、3期生のゆりが加わった最初のステージとあって、控え室やステージの立ち位置の調整は入念に行われました。

オリジナル曲のビュウリーズ ワールド、ビュウリーズ ジャンプに加え、HIP HOPダンス2曲、妖怪ウォッチと盛りだくさんな内容で、「はえるんと野菜たち」も加わって30分があっという間に過ぎてしまいました。

ご来場いただいた皆様、ありがとうございました。



無料法律相談

不動産 ●土地・建物の売買・贈与・相続による名義変更
の登記 ●抵当権の設定や抹消

会社 ●会社の設立、解散、役員変更などの登記手続き
の登記 ●定款変更

相続 ●遺言、生前贈与、遺産分割協議などの相続対策
手続き ●相続の放棄

裁判事務 ●140万円以下の裁判代理業務、示談交渉、内容証明郵便の作成
手続き ●訴状、成年後見申立書などの作成

債務 ●任意整理、個人再生、自己破産などの手続き
整理 ●過払い金の回収

さくがわ司法書士事務所

〒901-1111 南風原町字兼城 683 番地 12 仲里ビル 3-A
 南風原町役場となり ☎098-889-8831

業務時間

平日：9:00～18:00

休日：土、日、祝日

※事前にご予約いただければ、平日 18:00 以降のご相談も受け付けております。



さくがわ 司法書士 佐久川 聡

情報あいくい

子育て支援ブックスタート

日時／6月21日(日) 9時～12時
場所／ちむぐくる館 図書室
対象／乳児一般健診「前期」の親子
内容／読み聞かせと絵本のプレゼント
問／町立図書館 ブックスタート担当
☎／889・6400

平成27年度研修生を募集します

琉球絃の後継者育成を目的に研修生を募集いたします。

研修内容／絃を中心とする琉球絃の総合的学習

研修期間／平成27年7月1日～平成28年2月16日(変更等有り。土・日・祝日は休み)

研修時間／午前10時～午後4時(変更あり)

募集資格／南風原町の振興及び産地の発展に寄与出来る者で経験

応募方法／申込書(組合で準備)と履歴書(写真貼付)を提出

募集期間／6月1日(月)～12日(金) 午前9時30分～午後5時

募集人数／8名
選考方法／面接を以て決定※応募書類の返却は行いません

面接日／文書で案内します
決定／文書で通知します

申込・問／琉球絃事業協同組合
〒901-1112

南風原町字本部157番地

☎／889・1634

FAX／889・2275

担当 比嘉

臨時・嘱託職員の名簿登録者 随時募集

南風原町役場では臨時・嘱託職員の名簿登録者を随時募集しております。募集職種や雇用内容等の詳細については、町のホームページにて掲載しております。何か不明な点や質問等ございましたら気軽にお問い合わせ下さい。
↓下記QRコードからご覧いただけます。
問／総務課
☎889・4415
URL: <http://www.town.haebaru.jp/bunya/saiyou/>



沖縄戦終結70年南風原町平和祈念事業 「平和への願い」 歌は友だち2015

日時：6月21日(日) 14時半開場 15時開演
場所：南風原町中央公民館 黄金ホール
入場料：大人1,500円 小人1,000円
出演：南風原町少年少女合唱団・くがに合唱団
レイクエムアンサンブル・ミュージアンサンブル 他
お問い合わせ：
南風原町少年少女合唱団(☎090-9147-3482濱田)
くがに合唱団(☎090-1363-4132大城)
ミュージアンサンブル(☎090-9780-4003新垣)
プレイガイド：リウボウ、文教楽器



南風原町の面積値が
現行の10・72km²から
10・76km²に変更になりました

市町村の面積値は、毎年国土地理院が公表している「全国都道府県市町村別面積調」を基に管理しています。

平成26年の調査からこの面積値を計測する方法が従来の紙地図計測からデジタル地図計測へ変更されたため、新面積値へと変わるものです。

なお、今回の変更は測量方法の変更によるものであり、行政区境界の変更はありません。

問／企画財政課 ☎889・0187

不発弾等探査要望について

国、県、市町村では、不発弾等の早期処理に向けて、取り組んでいるところがあります。そこで、下記条件をクリアした土地の探査を希望したい方や団体等があればご連絡下さい。

- ①探査予定面積が100㎡を超えること
- ②地主及び耕作人が不発弾等の調査・探査・発掘工事に同意していること

問／総務課(新城) ☎889・4415

不正改造は犯罪です！

現在、不正改造された車両が国民生活の安全・安心を脅かしていることが問題となっています。これらについては、法律によって禁止されており、全国的に「不正改造車を排除する運動」を展開しております。

皆様もぜひ、不正改造についての理解を深めて頂き、排除にご協力よろしくをお願いします。

詳しい情報は「こちから」

URL: <http://www.tenken-seib.com>

問／総務課(新城) ☎889・4415

ご芳志ありがとうございます。
ございました。

■南風原町育英会へ次の方から寄付を戴きました

一般寄付

◎瑞泉酒造株式会社
一般寄付金として 3万円



■南風原町社会福祉協議会へ次の方から寄付を戴きました。

一般寄付

◎虹のかけ橋会長 新垣邦雄様
5万円
第9回虹のかけ橋 歌と踊りのチャリティショーの収益金として



香典返し

- ◎與那嶺 修様(宇宮平)10万円
故母 與那嶺重子様の香典返しとして
- ◎野原 盛次様(宇本部)5万円
故妻 野原春子様の香典返しとして
- ◎大城 喜信様(宇喜屋武)15万円
故母 大城春子様の香典返しとして
- ◎神里 キク様(宇津嘉山)7万円
故夫 神里有得様の香典返しとして

不動産の無料査定実施中！ (社) 沖縄県宅地建物取引業協会会員 沖縄県知事免許(5)第2847号

求む物件！賃貸から売買まで！

不動産売却をお考えの方をご紹介下さい。

最大 **10万円** 進呈致します。
(弊社でご成約の場合に限ります。)

こんな方は是非ご相談ください。
■早急に売りたい・貸したい ■売却するが悩んでいる
■近所に知られずに売りたい ■我が家の価格を知りたい

売土地 広さや地目、現状は問いません。(古家付・更地・平地・田畑など) **売家** どのような家でもご相談下さい。(広さ、築年数、平屋造り、2階建て、店舗付など) **売マンション** 何階建ての何階部分、占有面積、築年数、立地など、関係なくご相談下さい。 **貸家** 転勤中の間でもお貸しすることが出来ますので、ご相談ください。

株式会社 **東洋ハウジング** イオンタウンとよみ近く (098) 850-4722 気になつたら **東洋ハウジング** 検索



はえばるエコセンターだより



※はえばるエコセンターは、環境保全の普及・啓発に向け情報発信の拠点となることを目的とした施設です。

お問い合わせ
はえばるエコセンター
☎889-4425



参加者募集 「はえばる循環のわ」エコツアー ～のぞみの里・はえばる豚見学～



町内の生ごみを活用し、野菜作りや豚を飼育している
「NPO法人のぞみの里」を見学して、ごみの減量と循環を学ぼう!!

日 時	6月25日(木) 午前9時～12時	対 象	町内在住の方
内 容	生ごみ処理の様子・はえばる豚見学 昼食は、はえばる豚を使った かすりくらぶの「3Bバーガー」	参加費	400円(3Bバーガー+スープ代金)
集合場所	南風原文化センター(研修室)	定 員	15名

○当日は、動きやすい服装(運動靴・帽子)で、水筒を持ってご参加ください。



今月の予定

ごみ減量や環境問題への取り組みに
役立つ講座を開催しています。

- 古着でさきおりコースター
6月4日(木) 14時～
無料(古着持参)
- たまねぎ染め
6月9日(火) 14時～
100円+たまねぎの皮(5コ分)
- 生ごみから堆肥づくり
6月12日(金) 14時～
無料
- 古布で布ぞうりづくり
6月17日(水) 14時～
100円+古布持参

※講座は1週間前までに、予約してください。

南風原町のホームページでもご覧いただけます。 <http://www.town.haebaru.lg.jp/docs/2013081900013/>

健康・育児だより

健康診断

場所／ちむぐくる館
☆対象者には個別通知します。

◎乳児一般健診
対象／前期(4ヵ月児頃)、
後期(10ヵ月児頃)
日時／6月21日(日)
受付／午前8時40分～10時30分

◎1歳6ヵ月児健診
対象／1歳7～9ヵ月児
日時／6月11日(木)
受付／午後1時～2時30分

◎2歳児健診
対象／2歳5～6ヵ月児
日時／6月18日(木)
受付／午後1時～2時30分

◎3歳児健診
対象／3歳4～6ヵ月児
日時／6月25日(木)
受付／午後1時～2時30分

相談、ほか

場所／ちむぐくる館
◎住民健康相談
日時／毎週金曜日
時間／午前8時30分～正午

◎栄養相談
日時／毎週金曜日
時間／午前8時30分～正午

◎7ヵ月児相談(予約制)
☆対象者には個別通知します
対象／平成26年11月生まれ
日時／6月26日(金)
受付／午後1時30分

◎マタニティー教室
(予約制)
☆対象者には個別通知します。
日時／6月2日(火)、9日(火)、
16日(火)、24日(水)
受付／午後1時15分～

お問い合わせ/ちむぐくる館 ☎889-7381

編集後記

皆さんこんにちは、先日やっ
と梅雨入りしましたね。この頃
雨が少ないのでダムの貯水率
ばかりチェックしています。み
んなで節水を心がけたいです
ね。

さて、はえばるNEWSにも
載せていますが、今回、音訳サ
ークルたんぼの総会に参加
させて頂きました。広報が音訳
されていることは知っていま
したが、今回はじめて音訳CD
を聞くことができました。作成
した広報がいろいろな人の手
を介してたくさんの方々の手
に届いているのがとてもうれ
しかったです。これからも頑張
っていきますので、宜しくお願い
しますm(_ _)m(t0sh1)



保健師・栄養士の 健康めちぐすい

乳幼児健診を受けましょう

南風原町では、生後4ヶ月と10ヶ月頃の乳児一般健診、1歳6ヶ月児健診、2歳児健診、3歳児健診と各年齢に応じて乳幼児健診を実施しています。健診には小児科医、歯科医、歯科衛生士や保健師、栄養士、心理士、保育士、看護師、母子保健推進員など様々なスタッフがおり、日頃気になっていることや心配なことを相談する良い機会ともなっています。

乳幼児健診では、病気の早期発見だけでなく、その時期の子どもの成長・発達の特徴を確認しながら、周りの家族がその成長・発達を支えているように一緒に学習する場にもなっています。少し先の子どもの様子を見通して、今できることは何か考えてみませんか。



学校応援隊はえばる

～できる人が、できることを、できるときに～
(南風原町学校支援地域本部事業)

「ボランティアにチャレンジ!!」

異学年の子供たちが集まり、共通の興味・関心を追求するクラブ活動では、地域の方々が先生として活躍しています。

北丘小 4・5・6年 調理クラブ(全7回)



ポテトもちに挑戦!!

「私にとってもチャレンジです!」と話すのはお料理大好きな大嶺まり子さん(新川)。「子供たちと接することが大好きで子育てサロンのお手伝いもしていますが、料理を教えるのは初めて!とても楽しみです。」と笑顔で話していました。

翔南小 4・5・6年 三線/お茶・サークル花/エコクラブ(全7回)



今年もよろしくお願いします!

〈左から〉金城みゆきさん(津嘉山) 大城正子さん(喜屋武)
新垣政子さん(照屋) 桃原志賀子さん(照屋)

- 金城さん「三線を身近に感じてほしいので、歌詞に出てくる沖縄の風景も教えています。」
- 大城さん・新垣さん「お茶やお花を通して、感謝する心や優しい心を育てたいです。」
- 桃原さん「地域の子供たちの成長が見られるので楽しいです。」

津嘉山小 4・5・6年 新大正琴クラブ(全6回)



「皆さん、とっても上手ですよ～!」

琴伝流大正琴全国普及会から10台の大正琴をお借りし「大正琴クラブ」が新設されました。施設への慰問活動もしている講師の桃原志賀さんは、「音楽には人を喜ばせ癒す効果があります。大正琴を通じて、子供たちにそれを体験させてあげたいですね。」と張り切っていました。

南風原小 2年 生活科「私たちの野菜畑」



オクラ・ミニトマト・なす・きゅうりを植えました。

趣味で家庭菜園を楽しんでいる具志堅榮治さん(本部)は、2年生の野菜先生です。授業では「水はどれくらいあげるの?」など児童から積極的な質問が。「毎回前もって調べるので、私の方が勉強になりますよ。」と優しい笑顔で話しながら、3年目のボランティアに入りました。

基本理念

ともにつくる黄金南風の平和郷

「平和」「自立」「共生」

町の人口(4月末現在)

人口	37,140人(+151)
男性	18,360人(+78)
女性	18,780人(+73)
世帯数	13,713戸(+75)
外国人登録人口	87人
外国人世帯数	65戸

4月の人の動き

出生	45人
死亡	15人
転入	288人
転出	167人



南風原町

町民憲章

私たちは、南風原町民であることに誇りを持ち、みんなで力を合わせ、明るく、豊かで、住みよいまちをを作るため、すすんで次のことを実行しましょう。

1. 私たちは、教育を大事にし、文化の高い町をつくりましょう。
1. 私たちは、自然を愛し、みどり豊かな美しい町をつくりましょう。
1. 私たちは、健康で明るい家庭をつくりましょう。
1. 私たちは、きまりと時間を守り、住みよい町をつくりましょう。
1. 私たちは、よく働き、よく学び、豊かな町をつくりましょう。

(昭和58年4月1日制定)

AEON
イオン琉球株式会社

イオン南風原店
南風原町字宮平264番地 ☎ 098 (940) 6100

イオン南風原ショッピングセンター
70の専門店

6/21(日)は、イオンで父の日 Papa Happy!

～お買い物・お食事はイオン南風原ショッピングセンターへ GO!～

1階 BEST 世界の中へ 暮らしのなかへ ベスト電器 ☎ 098-940-6500	1階 LAPAX WORLD ☎ 098-940-6161	1階 GLOBAL WORK ☎ 098-940-6275
1階 fd レディース&メンズファッション field/dream ☎ 098-940-6139	1階 回転寿司 うお くら 魚蔵 ☎ 098-940-6145	1階 Shakey's Pizza ジョーキング ☎ 098-882-6760
1階 中華 孫悟空 ☎ 098-882-6008	1階 炉屋 ごぼん湯 OOTOYA ☎ 098-996-1093	1階 プリント 専門店 カメラのキタムラ イオン南風原店 ☎ 098-940-6276
2階 遊べる本屋 VILLAGE VANGUARD EXCITING BOOK STORE ☎ 098-940-6211	2階 本なら何でもそろふ 宮脇書店 ☎ 098-882-6639	2階 GAP FactoryStore ☎ 098-882-6081
2階 UNI QLO ユニクロ イオン南風原店 ☎ 098-916-0896	2階 沖縄そば 郷土料理 なび家 ☎ 098-916-1247	2階 横浜どんこラーメン 高橋家 ☎ 098-916-0252

Welcom 어서오세요
歡迎光臨 欢迎光临

Tax Free

Japan. Tax-free Shop

UnionPay 银联 VISA JCB
MasterCard UC AEON

イオン南風原直営店にて
免税が出来る様になりました。

医療法人
信 和 会

沖縄第一病院

理事長 宮城 信雄
院長 安谷屋茂男

診療
科目

●内科●小児科●腎臓内科●消化器科●呼吸器科●放射線科●循環器科●外科●整形外科
●耳鼻咽喉科●リハビリテーション科●泌尿器科●肛門科●人間ドック●人工透析内科

併設

●ふれあい訪問看護ステーション ●訪問リハビリテーション ●訪問介護
●沖縄第一病院居宅介護支援事業所 ●通所リハビリテーション ●通所介護
●介護老人保健施設 おおざと信和苑 ●有料老人ホーム そよかぜ

- 乳がん検診 月・水・土の午前です。(要予約)
- 禁煙外来 月曜日の午後です。(初回のみ要予約)
- 睡眠時無呼吸症候群の検査・治療を行っています。

診察時間

月・火・金 《午前》 9時～12時 《午後》 2時～6時
水 《午前》 9時～12時 《午後》 2時～5時 小児科・整形外科のみ
木 《午前》 9時～12時 《午後》 2時～5時
土 《午前》 9時～12時 《午後》 2時～5時 耳鼻咽喉科のみ

※休診日／日曜・祝日

〒901-1111 南風原町字兼城642-1 ☎ (098)888-1151



沖縄戦終結70年南風原町平和祈念事業

南風原文化センター
特別映画鑑賞会のお知らせ6月の毎週日曜日午後14:00から以下の日程
で上映会をします。お誘い合わせの上お越し
下さい。(40人程度まで／入場無料)

- ① 6月7日(日)14:00～
「やーさん ひーさん しからーさん 集団学童疎開の証言」(41分)
「軍隊がいた島-慶良間の証言-」(38分)
- ② 6月14日(日)14:00～
「日本戦没学生の手記 きけ、わだつみの声」(130分)
- ③ 6月21日(日)14:00～
「沖縄戦の証言」(35分)
「戦場ぬ童」(26分)
- ④ 6月28日(日)14:00～
「もうひとつの沖縄戦」(30分)
「石の声-沖縄戦マラリア地獄の記憶-」(24分)

*その他多数DVDを文化センターで鑑賞できます。
お問い合わせください。

南風原文化センター ☎889-7399 *水曜休館

第21回

ウチナーグチ大会
出場者募集!

期日:7月26日(日) 午後2時

場所:南風原町立中央公民館
黄金ホール

応募資格

- ・町内在住の小中高校生
- ・町内在住、町内事業所に勤める方。

発表内容

- ・童話・昔話・意見・生活体験・戦争体験等々
をウチナーグチで話す。
- ・二人以上の掛け合い発表でも良い。

発表時間

- ・小中高校生は5分、一般は7分

申込方法

- ・小中高校生は申込みと同時に原稿を
提出する。
- ・原稿はできるだけウチナーグチ、日本語
の原稿は文化センターで書替えます。
- ・一般は原稿提出不要です。

申込締切

- ・小中高校生は各学校へ 6月19日(金)まで
- ・一般は文化センターへ 7月10日(金)まで
- ・原稿をウチナーグチに書き替え

お問い合わせ

南風原文化センター ☎889-7399

沖縄戦終結70年南風原町平和祈念事業

第72回南風原文化センター企画展

受け継がれる記憶 ～ヒトからモノへ
モノから人へ～

【期間】6月4日(木)～30日(火) 水曜休館

【場所】南風原文化センター 企画ホール

アジア・太平洋戦争の末期、郷土を焼き尽くし、たくさ
んの命を奪った沖縄戦から70年もの年月が流れていきま
した。各地の戦跡を戦争の歴史や、体験者の思いを代弁する
ように修学旅行団や観光客、県内の人々へガイドを勤め
る献身的な方々がいます。一緒に学習しながら考えようと頑張る若者たちもいま
す。今残されたモノに魂を込めて、戦争のことを伝え大切
なメッセージを伝えたり、表現する人たちがいます。70年の時間の中で受け継がれたものを確認し、多くの
犠牲を払って私たちが学んだことは何だったのかを示
し、確認する機会になればと思います。